

# HP Network Node Manager iSPI Performance for Metrics Software/Network Performance Server (适用于 Windows® 和 Linux 操作系统)

软件版本：9.10

---

## 快速入门指南

制造部件号：TB771-88010

文档发布日期：2011 年 3 月

软件发布日期：2011 年 3 月



Printed in the US



## 支持

访问 HP Software 支持网站：

**[www.hp.com/go/hpsupport](http://www.hp.com/go/hpsupport)**

作为重要的支持客户，您可以享受使用 HP Software 支持网站所带来的以下好处：

- 搜索感兴趣的知识文档
- 提交并跟踪支持案例和增强请求
- 下载软件补丁程序
- 管理支持合同
- 查找 HP 支持联系人
- 检查有关可用服务的信息
- 加入与其他软件客户的讨论中
- 研究并注册软件培训

大多数支持区域要求您以 HP Passport 用户身份注册才能登录。许多地区还需要支持合同。

要注册 HP Passport ID，请转至：

**<http://h20229.www2.hp.com/passport-registration.html>**

要查找有关访问级别的详细信息，请转至：

**[http://h20230.www2.hp.com/new\\_access\\_levels.jsp](http://h20230.www2.hp.com/new_access_levels.jsp)**

## 快速入门安装说明

开始安装 NNM iSPI Performance for Metrics 前，遵循下列步骤：

- 1 在产品介质（DVD-ROM 或电子下载）上，转到顶级目录或根目录。
- 2 通过打开以下文件，查看或打印适用于您操作系统的《HP Network Node Manager iSPI Performance for Metrics Software/Network Performance Server 安装指南》：  
`install-guide_windows_zh_CN.pdf`  
`install-guide_linux_zh_CN.pdf`
- 3 通过打开以下文件，查看《HP Network Node Manager iSPI Performance for Metrics Software/Network Performance Server 发行说明》：`releasenotes_zh_CN.html`
- 4 通过打开以下文件，查看《HP Network Node Manager iSPI Performance for Metrics Software/Network Performance Server 系统和设备支持矩阵》：`supportmatrix_zh_CN.html`
- 5 使用这些文档中的信息安装产品。

**重要事项：**要获取上面所列所有文档的最新版本，请访问：

<http://h20230.www2.hp.com/selfsolve/manuals>。此站点需要注册 HP Passport 才能登录，请访问：

<http://h20229.www2.hp.com/passport-registration.html>

## 法律声明

### 担保

HP 产品和服务的唯一担保已在此类产品和服务随附的明示担保声明中提出。此处的任何内容均不构成额外担保。HP 不会为此处出现的技术或编辑错误或遗漏承担任何责任。

此处所含信息如有更改，恕不另行通知。

### 限制权利图例

机密计算机软件。拥有、使用或复制操作需要 HP 的有效许可证。根据 FAR 12.211 和 12.212，商业计算机软件、计算机软件文档和商业项目的技术数据已按照供应商的标准商业许可条款授权给美国政府。

### 版权声明

© Copyright 2008–2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

### 商标声明

- Adobe® 是 Adobe Systems Incorporated 的商标。
- 在所有 HP 9000 计算机上的 HP-UX 10.20 及更高版本和 HP-UX 11.00 及更高版本（32 和 64 位配置）都是 Open Group UNIX 95 的商标产品。
- Microsoft® 和 Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国的注册商标。
- Oracle 和 Java 是 Oracle 和 / 或其隶属公司的注册商标。
- UNIX® 是 The Open Group 的注册商标。

### Oracle Technology — 受限权利声明

根据《DOD FAR 补充条款》(DOD FAR Supplement) 交付的程序是“商业计算机软件”，这些程序（包括文档）的使用、复制和披露应当遵循适用的 Oracle 许可协议中规定的许可限制。在其他情况下，根据《联邦采购规例》(Federal Acquisition Regulations) 交付的程序是“受限计算机软件”，这些程序（包括文档）的使用、复制和披露应当遵循 1987 年 6 月 FAR 52.227-19 商用计算机软件受限权利 (FAR 52.227-19, Commercial Computer Software-Restricted Rights, June 1987) 中所作限定。Oracle America, Inc., 500 Oracle Parkway, Redwood City, CA 94065。有关完整的 Oracle 许可文本，请参阅 NNMI 产品 DVD 上的许可协议目录。

### 声明

本产品包含由 the Apache Software Foundation 开发的软件。

(<http://www.apache.org>)

本产品包含由 Indiana University Extreme! Lab 开发的软件。

(<http://www.extreme.indiana.edu>)